

**REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO INTERIOR  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES  
SECRETARIA MUNICIPAL**



**SESIÓN N° 46/11 2011 EXTRAORDINARIA**  
**CONCEJO MUNICIPAL DE MEJILLONES**

**Se deja establecido que la presente, es una transcripción de lo hablado en el Concejo Municipal N° 46/ 2011 Extraordinario.**

En Mejillones a 02 de Noviembre de 2011, siendo las 16:30 horas, se llevó a efecto la Sesión N° 46/ 2011 Extraordinaria, bajo la presidencia del Señor Marcelino Carvajal Ferreira, Alcalde de la Comuna, Presidente del Concejo Municipal, actuó como Ministro de Fe el Señor Samuel Hidalgo Palacios, Secretario Municipal, y se contó con la presencia de los siguientes Concejales:

Sra. Luz Vargas Herrera  
Sr. Marcelo Valdovino Rodríguez  
Sr. Guillermo Ferreira Díaz  
Sr. Sidney Biaggini Ocaranza  
Sr. José Barraza Mulvén  
Sr. Román Figueroa Carrasco

Invitados:

Sr. Oscar Orellana Astudillo; Director de Obras Municipales

**TABLA A TRATAR**

1.- Reunión con Dirección de Obras Municipales, para informar le ejecución de los Proyectos presentados en el Presupuesto 2011.

Se da inicio a la presente Sesión bajo la presidencia del Señor Alcalde, siendo las 16:30 horas, dando lectura a la citación.

**PRIMER PUNTO**

Reunión con Dirección de Obras Municipales, para informar le ejecución de los Proyectos presentados en el Presupuesto 2011.

Director de Obras, Don Oscar Orellana Astudiilo, de acuerdo a Información entregada a cada uno de los Señores Concejales, “ estado Proyectos Municipales Presupuesto 2011 “, comienza su exposición.:

1.- EN EJECUCION Y ARRASTRE: ESTUDIO MODIFICACIÓN PLAN REGULADOR MEJILLONES; MONTO INICIAL \$ 54.120.000 ; MONTO CONTRATADO \$ 54.120.000; MONTO ARRASTRE \$ 29.442.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 54.678.000

2.- ADJUDICADO-ARRASTRE : PLAN GESTIÓN AMBIENTAL DE LA BAHÍA DE MEJILLONES DEL SUR ; MONTO INICIAL \$ 26.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 26.000.000 ; MONTO ARRASTRE \$ 18.200.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 7.800.000.

3.-2012; SALUD: ESTUDIO EPIDEMIOLOGICO DE LA COMUNA DE MEJILLONES; MONTO INICIAL \$ 15.000.000; No se tiene TR, para este tipo de estudio.

- 4.- 2012; ESTUDIO DE AUDITORIA EN LA GESTION AMBIENTAL MUNICIPAL ; MONTO INICIAL \$ 15.000.000. Se Está ejecutando fase previa con SEREMIA
- 5.- 2012; CONSTRUCCIÓN EDIFICIO CONSISTORIAL EJECUCIÓN; MONTO INICIAL \$ 100.000.000. Obra sujeta a aprobación final diseño y obtención RS.
- 6.- 2012; AMPLIACION ESCUELA E-132 ( OBRAS ) ; MONTO INICIAL \$ 68.000.000. Sujeto a aprobación por SEREMI MINEDUC.
- 7.- 2012; AMPLIACIÓN ESCUELA E-132 ( DISEÑO INGENIERÍA );MONTO INICIAL \$ 7.500.000. Condicionado a aprobación Diseño.
- 8.- EN LICITACIÓN SEGUNDO LLAMADO “ MEJORAMIENTO SEDE MICHILLA “ MONTO INICIAL \$ 15.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 15.000.000; MONTO ARRASTRE \$ 9.000.000.
- 9.- LICITADO “ MEJORAMIENTOS CANCHAS DE TEMIS “ MONTO INICIAL \$ 76.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 39.000.000; MONTO ARRASTRE \$ 17.000.000 ; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ \$ 22.000.000.
- 10.- EJECUTADO “ CONSERVACIÓN EX – ESCUELA N° 19 ( LEVANTAMIENTO ARQUITECTÓNICO ) MONTO INICIAL \$ 3.500.000; MONTO CONTRATADO \$ 3.500.000 ; GASTO PROGRAMADO 2011 % 3.500.000. Ejecutó DOM.
- 11.- 2011 – 2012 “ INTERVENCIONES MAYAORES GIMNASIO TECHADO “, MONTO INICIAL \$ 15.000.000. Proyecto fue presentado a Concurso Polideportivos IND.
- 12.- EN LICITACIÓN “ CONSTRUCCIÓN INVERNADERO PARA ÁREAS VERDES “ , MONTO INICIAL \$ 15.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 15.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 15.000.000.
- 13.- EJECUTADO “ CONSTRUCCIÓN LOMOS DE TORO”,MONTO INICIAL \$ 15.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 15.000.000; MONTO PROGRAMADO 2011 \$ 15.000.000.
- 14.- ARRASTRE “ MEJORAMIENTO SISTEMA ALCANTARILLADO CJJL ( LEVANTAMIENTO Y MEJORAMIENTO ); MONTO INICIAL \$ 15.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 15.000.000; MONTO ARRASTRE \$ 13.500.000 ; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 1.500.000.
- 15.- EN LICITACIÓN “ MEJORAMIENTO BORDE COSTERO “ \$ 16.500.000; monto contratado \$ 16.500.000; MONTO PROGRAMADO 2011 \$ 16.500.000.
- 16.- EN EJECUCIÓN “ MEMORAIL GAMELIN GUERRA “ MONTO INICIAL \$ 10.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 10.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 10.000.000.
- 17.- EN ADJUDICACIÓN – ARRASTRE “ REPARACIONES Y MEJORAMIENTO SOMBREADEROS ESCUELAS “ ,MONTO INICIAL \$ 45.000.000 , MONTO CONTRATADO \$ 45.000.000; MONTO ARRASTRE \$ 13.500.000; GASTO PROGRAMADO \$ 31.500.000. Proyecto Licitado e n Enero y Declarado Desierto por no cumplimiento de bases.
- 18.- EJECUTADO “ MEJORAS AL ANAL 2 T.V. Y RADIO RINCONADA ; MONTO INICIAL \$ 15.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 15.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 15.000.000.
- 19.- EN FORMULACIÓN “ ADQUISICIÓN e INSTALACIÓN SEÑALÉTICAS DE CALES “ \$ 20.000.0000. Tránsito entregar requerimientos.
- 20.- PARA LICITAR “ MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN DE PLAZAS Y PLAZOLETAS DE JUEGOS DIV. SECTORES, PLAZA LUIS CUADRA, MONTO INICIAL \$ 70.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 70.000.000; MONTO ARRASTRE \$ 35.176.307; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 34.823.693.

- 21.- EVALUAR “ HABILITACIÓN CONTENEDORES-DUCHAS-SS.HH” MONTO INICIAL % 25.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 18.000.000; MONTO ARRASTRE \$ 10.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 8.000.000. Se solicitaron Cotizaciones a la fecha no se han entregado. Se espera que la ejecución la realice empresa local.
- 22.- PARA LICITAR “ MEJORAMIENTO CASETA PARA BASCULA, MONTO INICIAL \$ 3.500.000; MONTO CONTRATADO \$ 3.500.00; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 3.500.000.
- 23.- EN EJECUCIÓN “ PROYECTOS DE MEJORAMIENTO URBANO Y EQUIPAMIENTO COMUNAL “ \$ 60.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 60.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 60.000.000. Se requiere de Diseño y Aprobación del MP.
- 24.- 2012 “ CONSTRUCCIÓN RECINTO FISCALIA LOCAL “, MONTO INICIAL \$ 30.000.000. Se Requiere de Diseño y Aprobación del MP.
- 25.- “ ACCESO Y ÁREAS VERDES SALA CUINA “ \$3.500.000; monto contratado \$ 3.500.000, GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 3.500.000.
- 26.- “ INTERVENCIONES MAYORES COMPLEJO DEPORTIVO” MONTO INICIAL \$ 35.000.000. Se presentó iniciativa al FNDR FRIL
- 27.- 2N FORMULACIÓN ARRASTRE “ REPARACIONES Y MEJORAMIENTO BIBLIOTECA “ , MONTO INICIAL \$ 15.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 15.000.000; MONTO ARRASTRE \$ 5.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 10.000.
- 28.- PARA LICITAR “ CONSTRUCCIÓN SOMBREADEROS PEATONALES “ \$ 30.000.000. Presentado al Fondo de Compensación Transantiago. Se espera Aprobación final de SUBDERE.
- 29.- EN EJECUCIÓN “ MAYORES OBRAS DISEÑO CONSISTORIAL “, MONTO INICIAL \$ 20.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 20.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 20.000.000.
- 30.-PARA LICITAR “ MEJORAMIENTO OFICINAS, EX – TRÁNSITO ( LICENICAS ) MONTO INICIAL \$ 15.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 15.000.000; MONTO ARRASTRE \$ 10.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 5.000.000.
- 31.- EN EJECUCIÓN “ PINTURAS EDIFICIOS” , MONTO INICIAL \$ 60.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 60.000.000; MONTO ARRASTRE \$ 15.000.000 ; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 15.000.000.
- 32.- EVALUACIÓN “ REPARACIONES CASINO II ETAPA “, MONTO INICIAL \$ 30.000.000; MONTO CONTRTADO \$ 30.000.000; MONTO ARRASTRE \$ 15.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 15.000.000.
- 33.- 2012 “ REPARACIONES HUASCAR “, MONTO INICIAL \$ 60.000.000. Se cuenta con Pre- Diseño final se debe realizar Ingeniería y Diseño de detalles. Se propone ejecución con empresa local.
- 34.- EJECUTADO “ MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN DE PLAZAS Y PLAZOLETAS DE JUEGOS DIVERSOS SECTORES “ , MONTO INICIAL \$ 20.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 20.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 20.000.000 .
- 35.- EN EJECUCIÓN PMU “ ILUMINACIÓN PÚBLICA DIVERSOS SECTORES”, MONTO INICIAL \$ 47.000.000. Proyecto SUBDERE Licitado en 2 oportunidades. Se realizó una Propuesta Invitación.
- 36.- EN LICITACIÓN “ ASISTENCIA TÉCNICA VERTEDERO “, MONTO INICIAL \$ 6.500.000; MONTO CONTRATADO \$ 6.500.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 6.500.000.

- 37.-EJECUTADO “ REPOSICIÓN CUARTEL 3RA. CIA. BOMBEROS ( MAYORES OBRAS ), MONTO INICIAL \$ 26.000.0000; MONTO CONTRATADO \$ 26.000.0000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 26.000.000.
- 38., EN EJECUCIÓN “ PINTADO EDIFICIO DEPARTAMENTO SOCIAL Y EX – ESCUELA Nº 19”, MONTO INICIAL \$ 12.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 12.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 12.000.000.
- 39.- EN TRÁMITE ESCRITURA DE COMPRA “ ADQUISICIÓN DE TERRENO ( BORDE COSTERO ), MONTO INICIAL \$ 150.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 150.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 150.000.000.
- 40.- EN EJECUCIÓN “ REPARACIÓN Y HABILITACIÓN EX – ESCUELA 19 “, MONTO INICIAL \$ 23.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 23.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 23.000.000.
- 41.-EJECUTADO “ AMPLIACIÓN Y MEJORAMIENTO SISTEMA SANITARIO MICHILLA “, MONTO INICIAL \$ 2.586.000;MONTO CONTRATADO \$ 2,586.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 2,586.000. Proyecto SUBDERE Saldo Etapa Diseño.
- 42.- PARA LICITAR “ TRATAMIENTO Y COBERTURA VERTEDERO MUNICIPAL”, MONTO INICIAL \$ 30.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 30.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$30.000.000.
- 43.-EN EJECUCIÓN “ INSTALACIÓN DE MAQUINARIAS EJERCICIOS Y JUEGOS “, MONTO INICIAL.
- 44.- ADQUISICIÓN e INSTALACIÓN DE POSTES, MONTO INICIAL \$ 10.000.000; MONTO ARRASTRE \$ 10.000.000. Aporte Municipal a Proyecto SUBDERE de Iluminación Diversos Sectores.
- 45.- PARA CONTRATO “ADQUISICIÓN DE SENSORES ( PALOMAS )”, MONTO INICIAL \$ 9.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 9.000.000; MONTO PROGRAMADO 2011 \$ 9.000.000.
- 46.- ADQUISICIÓN e INSTALACIÓN CONTENEDORES, MONTO INICIAL \$ 8.000.000. Proyecto Incorporado en Adquisición RSD Mejillones.
- 47.-EN LICITACIÓN “ ADQUISICIÓN EQUIPOS AIRE ACONDICIONADO VARIAS DEPENDENCIAS MUNICIPALES “, MONTO INICIAL \$ 14.000.000;MONTO CONTRATADO \$ 14.000.000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 14.000.000.
- 48.- FNDR “ 2011 “ ADQUISICIÓN GRADERIAS MECANO “ , MONTO INICIAL \$50.000.000. Proyecto Presentado al FNDR en Etapa de Contrato.
- 49.- ADJUDICADO - ARRASTRE “ CÁMARAS DE VIGILANCIA “, MONTO INICIAL \$ 100.000.000; MONTO CONTRATADO \$ 69.000.000 ; MONTO ARRASTRE \$ 60.0000; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 9.000.000.
- 50.- EJECUTADO “ CONTENEDORES BASURAS “, MONTO INICIAL \$ 20.000.000;. Proyecto Incorporado en Adquisición RSD.

**PRESUPESTO INICIAL ( NO CONSIDERA APORTES SUBDERE), MONTO INICIAL \$ 1.476.620.000; MONTO CONTRATADO \$ 956.206.000; MONTO ARRASTRE \$ 245.818.307; GASTO PROGRAMADO 2011 \$ 710.387.693.**

**PROYECTOS PRIORIZADOS Y EJECUTADOS CON FNDR \$ 78.000.000.** Esta contratado para pago Noviembre 2011.

**PROYECTOS SIN EJECUCIÓN 2011 \$ 402.500.000.** No se ejecutaron en el año 2011.

**6 Proyectos quedan para ser ejecutados año 2012.**

**Intervenciones :**

Concejal Biaggini:

El objetito de este Concejo es saber cuántos Proyectos se Ejecutaron año 2011, cuántos van para arrastre.

Señor Alcalde:

Solicita a D.O.M. Cuántos Proyectos son los que están en ejecución con dineros municipales, y cuáles y cuántos en dinero se espera sacar de otras fuentes.

Respuesta, D.O.M., dice más menos 480 millones, no e van a ocupar.

Señor Alcalde.

Proyecto Consistorial, Municipio, aportó un millón.

Concejal Biaggini:

DAEM, entregó una información en cuánto a dinero se debe tener para retiro Profesores.

Directora de Administración y Finanzas:

Ya se habían resignado. DAEM, informó que es difícil cancelar los 85 millones este año, eso se queda para el próximo año.

**Concejal Valdovino:**

Es bueno lo que dice el Alcalde, que definitivamente una persona se preocupe de los arreglos de los colegios, al parecer es problema de Flujo de Caja, porque esto no es problema político, ya que el Concejo siempre ha tenido la disposición con respecto a las platas.

**Señor Alcalde.**

Nunca ha sido problema económico, los dineros están.

Concejal Valdovino:

Solidario, buena voluntad.

Concejala Luz Vargas:

Apoya al Concejal Valdovino, que es bueno que se busque la figura para contratar, no rechazar la posibilidad de aceptar y tener más buses.

El D.O.M., responde la consulta del Concejal Ferreira, en cuanto a rescatar la fachada histórica de los edificios. La empresa quiere rescatar la madera, que se compre madera de Pino Oregón.

**Señor Alcalde.**

Cuando se levante un Edificio Monumental, se tiene que declarar todo, con medidas y cantidades.

**Concejala Luz Vargas:**

Es interesante que el municipio pueda comprar terrenos, porque están muy baratos.

No habiendo más Puntos que Tratar, se levanta la SESIÓN , siendo las 18:05 horas.


  
**SR. MARCELINO CARVAJAL FERREIRA**  
**ALCALDE I.M. M.**  
**Presidente Concejo Municipal**

  
**SRA. LUZ VARGAS HERRERA**  
**Concejala**

  
**SR. MARCELO VALDOVINO RODRIGUEZ**  
**Concejal**

  
**SR. SIDNEY BIAGGINI OCARANZA**  
**Concejal**

  
**SR. GUILLERMO FERREIRA DÍAZ**  
**Concejal**

  
**SR. ROMÁN FIGUEROA CARRASCO**  
**Concejal**

  
**SR. JOSÉ BARRAZA MULVÉN**  
**Concejal**

  
**SR. SAMUEL HIDALGO PALACIOS**  
**Secretario Municipal**  
**Ministro de Fe**



**Transcribió:**  
**Ángela Araya Jorquera**